

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

от 7 април 1987 година

относно сключването на Международната конвенция по Хармонизираната система за описание и кодиране на стоките и протокола за изменение към нея
(87/369/ЕИО)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност, и по-специално членове 28, 113 и 235 от него,

като взе предвид предложението на Комисията¹,

като взе предвид становището на Европейския парламент²,

като има предвид, че Съветът за митническо сътрудничество на своята пленарна сесия през юни 1983 г. прие Международната конвенция за Хармонизираната система за описание и кодиране на стоките;

като има предвид, че целта на тази конвенция е да улесни международната търговия и събирането, сравнението и анализа на данните, които се отнасят до статистиката;

като има предвид, че тази конвенция е предвидена да замени, като международна база за митническите тарифи и статистическите номенклатури, Конвенцията по номенклатурата, подписана в Брюксел на 15 декември 1950 г., която сега се използва като основа за Общата митническа тарифа и NIMEXE;

като има предвид, че тази конвенция беше подписана от името на Общността, при условие за приемане на 10 юни 1985 г.; като има предвид, че протоколът за изменение на тази конвенция беше приет от Съвета за митническо сътрудничество на 24 юни 1986 г.; като има предвид, че е желателно инструментът за приемане на този протокол да бъде депозиран едновременно с инструмента за приемане на Международната конвенция по Хармонизираната система;

като има предвид, че Общността предвижда прилагането на хармонизираната система от 1 януари 1988 г.;

¹ ОВ С 120, 4.5.1984 г., стр. 2.

² ОВ С 300, 12.11.1984 г., стр. 53.

като има предвид, че за Общността е от съществен интерес да се присъедини към тази конвенция заедно с най-важните страни в областта на международна търговия,

РЕШИ:

Член 1

Международната конвенция по Хармонизираната система за описание и кодиране на стоките, съставена в Брюксел на 14 юни 1983 г., както и протоколът за изменението ѝ, съставен в Брюксел на 24 юни 1986 г., са одобрени с настоящото от името на Общността.

Текстовете на конвенцията и протокола за изменението ѝ са приложени към настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение не накърнява по никакъв начин на позицията на Общността при преговорите, отнасящи се до приемането на ревизираните списъци с тарифните отстъпки на базата на Хармонизираната система. Тези преговори ще продължат да бъдат водени в стриктно съответствие със специфичните ръководни насоки, приети от ГАТТ, с цел осигуряване на неутралитет при транспонирането на тарифните списъци.

Член 3

Председателят на Съвета с настоящото е оправомощен да посочи лицето, упълномощено да депозира инструментите за приемане от името на Общността³.

Съставено в Люксембург на 7 април 1987 година.

За Съвета:

Председател

Ph. MAYSTADT

³ Датата на влизане в сила на конвенцията и протокола за изменението ѝ ще бъдат публикувани в *Официален вестник на Европейските общности* от Генералния секретариат на Съвета.